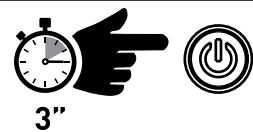


281mm

153mm

Back

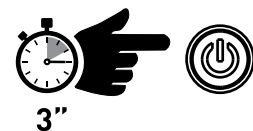
**POWER ON**  
 FR. ALLUMER  
 IT. ACCENDI  
 DE. POWER ON  
 ES. ENCENDER



**Press and hold for 3 seconds**

FR. Appuyer et maintenir enfoncer 3 secondes  
 IT. Tieni premuto per 3 secondi  
 DE. Drücken und halten Sie für 3 Sekunden  
 ES. Pulsar y mantener presionado 3 segundos

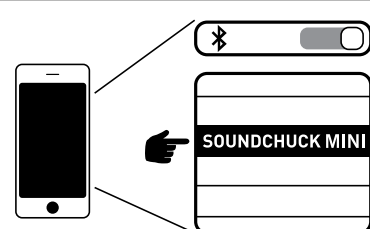
**POWER OFF**  
 FR. ETEINDRE  
 IT. SPEGNI  
 DE. POWER OFF  
 ES. APAGAR



**Press and hold for 3 seconds**

FR. Appuyer et maintenir enfoncer 3 secondes  
 IT. Tieni premuto per 3 secondi  
 DE. Drücken und halten Sie für 3 Sekunden  
 ES. Pulsar y mantener presionado 3 segundos

**PAIRING**  
 FR. JUMELAGE  
 IT. ABBINA  
 DE. PAIRING  
 ES. ENLAZAR

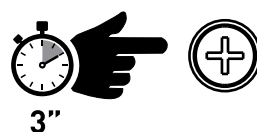


**With Bluetooth on, select "Soundchuck Mini"**

FR. Bluetooth activé, sélectionner "Soundchuck Mini"  
 IT. Con il Bluetooth acceso, seleziona "Soundchuck Mini"  
 DE. Mit bluetooth auf, wählen Sie "Soundchuck Mini"  
 ES. Con el bluetooth activado, seleccionar "Soundchuck Mini"

**Pairing with a different device**

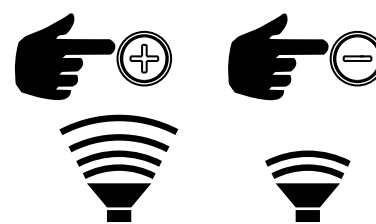
FR. Jumelage avec un autre appareil  
 IT. Abbina ad un dispositivo differente  
 DE. Koppeln mit einem anderen Gerät  
 ES. Enlazar con un aparato diferente



**Press and hold for 3 seconds**

FR. Appuyer et maintenir enfoncer 3 secondes  
 IT. Tieni premuto per 3 secondi  
 DE. Drücken und halten Sie für 3 Sekunden  
 ES. Pulsar y mantener presionado 3 segundos

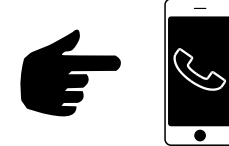
**VOLUME**  
 FR. VOLUME  
 IT. VOLUME  
 DE. VOLUME  
 ES. VOLUMEN



**"+" for more, "-" for less**

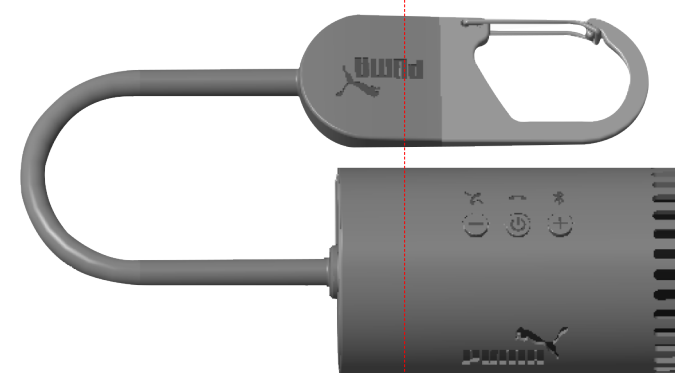
FR. "+" pour augmenter, "-" pour diminuer  
 IT. "+" per aggiungere, "-" per togliere  
 DE. "+" Für mehr, "-" für weniger  
 ES. "+" para más, "-" para menos

**PHONE**  
 FR. TELEPHONER  
 IT. TELEFONO  
 DE. TELEFONIEREN  
 ES. TELEFONO



**Use phone keypad to answer calls and hang up**

FR. Utiliser le clavier du téléphone portable pour répondre et raccrocher  
 IT. Usa la tastiera del telefono per rispondere e riagganciare  
 DE. Telefonatastatur verwenden, um Anrufe zu beantworten und Auflegen  
 ES. Usar el teclado del teléfono para responder y colgar

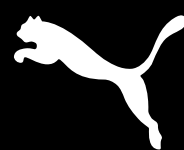


[www.cobragolf.com/pumagolf/soundchuck-mini](http://www.cobragolf.com/pumagolf/soundchuck-mini)

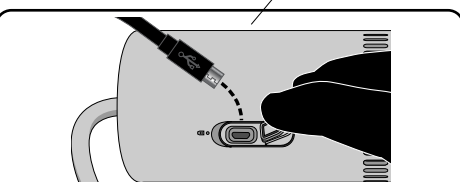
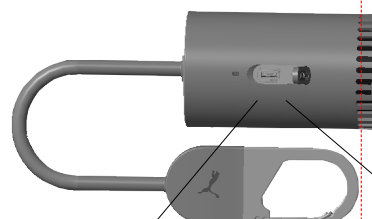
Front

**Soundchuck Mini**  
 WIRELESS SPORT SPEAKER  
 053327

**QUICK START GUIDE**  
 THIS WILL GET YOUR MUSIC PLAYING



**CHARGING**  
 FR. EN CHARGE  
 IT. CARICAMENTO  
 DE. LADEN  
 ES. CARGANDO

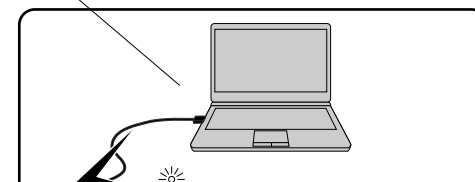


**Open charging port**

FR. Ouvrir le volet de protection du port micro USB et de l'entrée auxiliaire  
 IT. Aprire la porta di ricarica  
 DE. öffnen Ladeanschluss  
 ES. Levantar el protector del puerto

**Insert micro USB into port**

FR. Insérer la fiche micro USB dans le port  
 IT. Inserisci micro USB nell'apposita porta  
 DE. Einsatz in Micro-USB-Port  
 ES. Insertar el micro USB en el puerto



**Insert USB into charging device**

FR. Brancher le câble USB à une source d'alimentation  
 IT. Inserisci USB nel dispositivo di ricarica  
 DE. Einfügen in USB Ladegerät  
 ES. Insertar USB en la fuente de alimentación

**FCC WARNING:**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

**IC WARNING:**

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d' compromettre le fonctionnement.

IC:10536A-BT1636  
 FCC ID:2AA3HBT-1636



[www.cobragolf.com/pumagolf/soundchuck-mini](http://www.cobragolf.com/pumagolf/soundchuck-mini)